

## مقدمه

شاید بتوان گفت پس از نزول وحی اصلی ترین دغدغه دانشمندان علوم اسلامی، فهم متون دینی، بهویژه فهم مراد و مقصود متكلم کلام وحی بوده است؛ ازین‌رو، بیشتر آنان در آثار علمی خود، به صورت پراکنده، به برخی مباحث روش‌شناسختی فهم متون دینی اشاره کرده‌اند و هر گروه متناسب با مبانی و اصول علمی خود، شیوه‌ای برگزیده‌اند. در این میان اهل معرفت نیز برای فهم مراد متكلم کلام وحی، در کنار تفسیر متدالوک که راهکاری برای فهم ظاهر است، روش تفسیر «نفسی» یا تأویل را برگزید؛ روشنی که به باور آنان تنها ترین راه نسبت‌زنی به لایه‌های باطنی شریعت و دستیابی به معارف و اسرار پنهان آن است.

واژه «تأویل» مصدر باب تفعیل و از ماده آل - یوُول<sup>۱</sup> - اولاً، در لغت به معنای بازگشت به اصل (راغب اصفهانی، ۱۹۹۶، ص ۹۹) یا مرجع (ابن‌منظور، ۱۴۰۵ق، ج ۱۱، ص ۳۴) است. واژه تأویل هرچند در کلام وحی و متون روایی بارها به کار رفته است و در لغت سابقه‌ای طولانی دارد؛ از نظر اصطلاحی، واژه‌ای متأخر و نوظهور است. این واژه نزد اندیشمندان حوزه‌های گوناگون علوم دینی معانی متفاوتی دارد. مشهورترین نظریه‌ای که درباره معنای تأویل مطرح می‌شود، دیدگاه برخی علمای علوم رسمی همچون متکلمان، اهل حدیث، فقیهان و اصولی‌هاست. آنان تأویل را «انتقال از معنای ظاهري به معنای خلاف ظاهر با وجود قرینه» تعریف کردند.

این معنا از تأویل به‌ظاهر در اوخر سده ششم هجری توسط ابن‌اشیر (م. ۶۰۶ق)، که متأثر از گرایش کلامی عصر خود بود، به کتاب‌های لغت راه یافت. وی در النهاية فی غریب الحديث والاشر تأویل را این‌گونه معنا می‌کند: «نقل ظاهر اللفظ عن وضعه الاصلی الى ما يحتاج الى دليل لولاه ما ترك ظاهر اللفظ» (ابن‌اشیر، ۱۴۲۶، ج ۱، ص ۷۸)؛ نقل ظاهر لفظ از معنای موضوع له به معنای خلاف ظاهر با وجود قرینه و دلیل که اگر این قرینه نباشد، نمی‌توان ظاهر آن را ترک کرد.

علامه طباطبائی در تفسیر شریف المیزان ذیل آیه ۷ سوره آل عمران درباره معنای اخیر، یعنی حمل برخلاف ظاهر، می‌گوید:

اما اینکه گاهی تأویل به معنای اراده، معنای مخالف لفظ استعمال می‌شود، استعمالی نو و جدیدی است که بعد از عصر نزول قرآن زاده شده و هیچ دلیلی بر اینکه مقصود خداوند در آیه «ابتغاء تأویله...» معنای مخالف ظاهر است وجود ندارد (طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۳، ص ۲۸).

در کنار این نظریه مشهور سه نظریه دیگر نیز مطرح شده است: نظریه نخست متعلق به باطنیان است؛ آنان تأویل را به معنای کنار گذاردن ظاهر و اخذ به باطن کلام انگاشته‌اند (ابن‌الاثر، ۱۴۲۶ق، ج ۱، ص ۷۸).

## بررسی اصول و مبانی تأویل عرفانی از منظر روایات\*

Nashrieh@Qabas.net

سیدبیله یزدان‌پناه / استاد سطح عالی فلسفه و عرفان حوزه علمیه قم

دریافت: ۱۳۹۲/۸/۲۲ - پذیرش: ۱۳۹۲/۱۲/۱۴

## چکیده

اهل معرفت برای تفسیر کریمه‌های وحی از روشنی ویژه بهره می‌برند که از آن در مجتمع علمی با نام‌های گوناگونی همچون تفسیر عرفانی، تفسیر شهودی و تفسیر رمزی یاد می‌شود. تفسیر عرفانی یا همان تأویل، در کنار تفسیر ظاهري، روشنی برای رسیدن به لایه‌های باطنی کلام وحی است. در میان نظریات گوناگونی که درباره معنای تأویل قرآن مطرح می‌شود، اهل معرفت شبیه‌ترین نظریات را به سخنان اهل‌بیت<sup>۲</sup> دارند.

تأویل عرفانی انواعی دارد که تأویل طولی و عرضی از جمله آنهاست. هر یک از این دونوع تأویل اصول و مبانی گوناگونی دارند. اهل‌بیت<sup>۲</sup> در اثنای سخنانشان به برخی از این روش‌ها، اصول و مبانی تفسیر باطنی قرآن اشاره می‌کرددند و در تفسیر و تأویل کریمه‌های قرآنی آنها را جاری می‌ساختند، لیکن گروهی از محققان به سبب آشنازیوند با اصول و مبانی تفسیر عرفانی، این نوع تفسیر را با روش و مبانی تفسیری اهل‌بیت<sup>۲</sup> مخالف می‌پنداشند. در این نوشتار بر آن شدیم تا با بررسی برخی روایات که دربردارنده موضوع تأویل‌اند، و نیز تطبیق مبانی و روش‌های تفسیر عرفانی با مبانی و روش‌های تفسیری اهل‌بیت<sup>۲</sup>، این پندار را بزداییم.

کلیدواژه‌ها: تأویل، روایات معصومان، اهل معرفت، اصول و مبانی، فهم متون دینی، تأویل طولی، تأویل عرضی.

بشر تنزل داد، تا هر کس به فراخور ظرفیت وجودی خود از آن بهره‌مند شود. در بیان تمثیلی، تنزل قرآن از مقام «لدن» و آسمان معرفت را می‌توان چونان نزول باران از آسمان دانست که هر وادی و بیابانی به اندازه گنجایش خود از آن بهره می‌گیرد (رعد: ۱۷).

همسو با مراتب فهم، قرآن نیز مرتبه ترین تنزل یافت تا سرانجام به کسوت لفظ عربی مبنی درآمد. بنابراین برای رسیدن به حقیقت قرآن، که از سنخ الفاظ و مفاهیم نیست، باید از ظاهر سفر کرد و مرحله مرحله، سیر صعودی داشت. پوشش قرآن در الفاظ عربی، ظاهر قرآن، و هر مرحله از مراحل سیر صعودی بطن آن است که براساس برخی روایات هفت مرتبه یا هفتاد مرتبه و به اعتباری پایانی ندارد؛ چنان‌که مراتب تنزیل نیز به بیانی هفت مرتبه و به بیانی دیگر بی‌نهایت است. امام خمینی در تعلیقات خود بر کتاب *فصوص الحكم و مصباح الانس*، درباره تطابق مراتب نزولی و صعودی قرآن چنین می‌گوید:

مراتب تنزیل، هفت مرتبه است؛ همچنان‌که مراتب تأویل هفت مرتبه است و این مراتب هفت گانه تأویل همان بطن قرآنی تا هفت مرتبه به طور اجمال و هفتاد مرتبه به طور تفصیل، بلکه هفتاد هزار مرتبه است. و به اعتباری هرگز پایانی ندارد... آگاه به تأویل کسی است که از مراتب مذکور حظی برده باشد. پس برای او به مقدار تحقیقش به مراتب نصیبی از تأویل خواهد بود؛ تائج‌که به غایت کمال انسانی و نهایت مراتب کمالی برسد، درنتیجه او آگاه به همه مراتب تأویل خواهد بود (موسوی خمینی، ۱۴۱۰ق، ص ۵۰).

ظاهر قرآن برای همه آشنايان به لغت عربی فهم پذیر است و علم تفسیر ظاهری پرده از غوامض آن بر می‌دارد؛ اما نیل به بطن آن، که تأویل عهددار آن است، در گرو طهارت و تقواست و نصیب هر کس از لایه‌های باطنی قرآن به اندازه طهارت و تقواست است. درواقع تأویل متن دینی، به‌ویژه تأویل قرآن، به معنای رجوع ظاهر به باطن است. علامه سید حیدر آملی، در تفسیر شریف *المحيط الاعظم* و *البحر الخضم*، پس از نقل دو حدیث «إن للقرآن ظهراً وبطناً ولبطنه بطننا إلى سبعة أبطان» (فیض کاشانی، ۱۴۱۵ق، ج ۱، ص ۱۹) و «ما من آية إلا ولها، ظهر وبطن، ولكن حرف حد، ولكن حد مطلع» (ابن حزم، بی‌تا، ج ۱، ص ۲۸۷) درباره ظاهر و باطن قرآن و راه دستیابی به آن چنین می‌نگارد: «این دو روایت دلالت دارند که قرآن ظاهری دارد که باید تفسیر شود، و باطنی دارد که تأویل آن تا رسیدن به مراتب هفت گانه تأویل، لازم و ضروری است» (سید حیدر آملی، ۱۳۸۵ق، ج ۱، ص ۳۰۲).

نکته شایان توجه اینکه از منظر ارباب معرفت تأویل مکمل و متمم تفسیر ظاهری است. به باور آنان فهم ظاهر قرآن تفسیر، و درک اسرار باطنی اش تأویل نامیده می‌شود. صادر المتألهین، دریاره

دیدگاه بعدی متعلق به برخی فیلسوفان پیشین همچون فارابی و ابن سینا می‌باشد که تأویل را به معنای رمزگشایی از اسرار و رموز کلام وحی می‌دانستند. به نظر آنان زبان قرآن زبان رمز، نماد و محاذات و تأویل وحی، همانند تعبیر خواب و رویاست. همچنان‌که معتبر در تعبیر و تأویل رویا صورت ظاهری را حجت نمی‌داند و فقط از باب حکایت‌گری از واقع می‌پذیرد؛ مؤول نیز در تأویل قرآن از صورت الفاظ به حقیقت پنهان آنها می‌رسد. در این دیدگاه ارزش ظاهر الفاظ به اندازه حکایت‌گری و رمزگشایی است نه بیشتر (ابن سینا، ۱۴۰۴ق، ص ۴۴۳؛ همو، ۱۳۷۵ص، ۱۵۷).

دیدگاه سوم، که با معنای لغوی و کاربرد دینی این واژه تناسب بیشتری دارد، متعلق به عرفای بالله است. این دیدگاه که تأویل متنی را به معنای ژرف‌پژوهی و کشف لایه‌های باطنی کلام وحی می‌داند، ظاهر کلام را همچون لایه‌های باطنی آن مراد حق می‌خواند و نیل به باطن را بدون گذر از ظاهر صحیح نمی‌داند.

برخلاف دیدگاه برخی از اندیشه‌وران علوم اسلامی که تأویل یا تفسیر عرفانی را به سبب نداشتن معرفت به اصول و مبانی و روش‌های نیل به آن، نادرست و گاه از مصاديق تفسیر به رأی برمی‌شمارند؛ اهل معرفت بر این باورند که روش تأویل عرفانی در آیات و روایات معصومان ﷺ ریشه دارد و از سوی آنان تأیید شده است. در این مقاله پس از آشنایی اجمالی با دو گونه مهم از تأویل‌های عرفانی، اصلی‌ترین مبانی و اصول آن را از دریچه کلام معصومان ﷺ بررسی می‌کنیم.

## تأویل عرفانی و انواع آن

تأویل در نگاه اهل معرفت، دریچه‌ای به سوی فهم اسرار و رموز پشت پرده و لایه‌های باطنی متون دینی، به‌ویژه کلام وحی است. تأویل در اصطلاح عارفان یعنی: سفر از ظاهر به باطن کلام و فهم لایه‌های باطنی آن. «در حقیقت تأویل به عمق رسیدن، ژرف‌کاوی، و سیر در عمق و فهم درون مایه کلام است» (یزدان‌پناه، ۱۳۸۱، ص ۱۱).

توضیح اینکه براساس کریمه‌های قرآنی و روایات معصومان ﷺ اصل و حقیقت قرآن، که پیش از نزول امری واحد و یک‌پارچه بود (هو: ۱)، در «الكتاب» یا لوح محفوظ است (زخرف: ۴؛ بروج: ۲۲). این حقیقت یک‌پارچه بدان سبب که تجلی ذات الهی است، تحمل اسرار و معارف آن از توان انسان‌های معمولی دور است (حشر: ۲۱)؛ از این‌رو، خداوند قرآن را تا پایین‌ترین مرتبه فهم

تأویل طولی بر پایه مبانی گوناگونی استوار است؛ از جمله مبانی مهم آن می‌توان به مسئله «وضع الفاظ برای روح معنا» اشاره کرد. در ذیل یکی از احادیثی که به تأویل طولی اشاره دارد، تحلیل و بررسی می‌کنیم.

از جمله احادیثی که دلالت بر جواز تأویل طولی دارد، روایت ذریح محاربی از امام صادق **ع** است که صاحب بحار الانوار از کتاب معانی الاخبار نقل کرده است.

ذریح محاربی از امام صادق **ع** پرسید: خداوند در کتابش من را به کاری امر کرده است، دوست دارم معنای آن را بدانم.

امام **ع** فرمود: آن امر چیست؟  
ذریح پاسخ داد: قول خداوند است که می‌فرماید: **«ثُمَّ لِيُقْضُوا تَفَهْمٌ وَلَيُوْقُوا تُذَوَّهْمٌ»** (حج: ۲۹):  
سپس چرک خود را زایل کنند و به نذر خود وفا نمایند.

امام **ع** فرمودند: **«ثُمَّ لِيُقْضُوا تَفَهْمٌ»** یعنی امام خود را ملاقات کند و **«وَلَيُوْقُوا تُذَوَّهْمٌ»** یعنی مناسک حج را انجام دهد.

عبدالله بن سنان نیز می‌گوید: خدمت امام صادق **ع** رسیدم و درباره معنای همان آیه از ایشان پرسیدم، پاسخ دادند: منظور از زدودن چرک، کوتاه کردن شارب و گرفتن ناخنها و رعایت نظافت ظاهری است. ابن سنان می‌گوید: به امام **ع** عرضه داشتم که ذریح محاربی معنای این آیه را به گونه‌ای دیگر از شما نقل کرددند؟

امام صادق **ع** فرمودند: هم ذریح راست می‌گوید و هم تو، همانا قرآن ظاهر و باطنی دارد، لیکن «من پختیم مَا يَخْتَمِلُ ذَرِيحٌ»؟ چه کسی مانند ذریح می‌تواند این حقایق را تحمل کند؟ (مجلسی، ۱۳۶۶، ج ۸۹، ص ۸۳؛ کلینی، ۱۴۰۷، ج ۴، ص ۵۴۹).

با دقت در محتوای این روایت شریف چند نکته مهم به دست می‌آید که در ذیل به برخی از آنها اشاره می‌کنیم:

### نخست: اطلاق کلمه باطن بر معانی در طول معنای ظاهری

در این حدیث امام صادق **ع** برای معنای یک آیه، دو تفسیر متفاوت مطرح می‌فرمایند. این دو تفسیر که یکی از آنها با سیاق ظاهری آیه تناسب دارد و دیگری، به ظاهر با سیاق اولی تهافت دارد، ابن سنان را به شک و تردید می‌اندازد. او این مشکل را خدمت امام **ع** عرضه می‌کند و امام **ع** به او می‌فرماید: «هم تو راست می‌گویی و هم ذریح». سپس حضرت در مقام استدلال به اینکه چرا دو معنای متفاوت درباره یک آیه بیان کرده است می‌فرماید: «قرآن ظاهر و باطنی دارد». استدلال امام **ع**

رابطه تفسیر و تأویل عرفانی چنین می‌گوید: «آنچه از اسرار و رموز قرآن که برای راسخان در علم و عارفان محقق حاصل می‌شود تنافقی با ظاهر آن ندارد؛ بلکه مکمل و متتم ظاهر قرآن بوده و رسیدن به لب و باطن آن از راه ظاهر و عبور از سیاق اولیه کلام وحی امکان‌پذیر است» (صدرالمتألهین، ۱۹۹۹، ص ۸۲).

صدرالمتألهین در این بیان، تفسیر انفسی یا تأویل را مکمل و متتم تفسیر ظاهری دانسته، روش دستیابی به آن را عبور از ظاهر کلام و وصول به لب و باطن آن می‌خواند.  
در نگاه اهل معرفت تأویل بر چند قسم است که یکی از آنها تأویل متن دینی است. تأویل متن دینی نیز بر چهار نوع است که مهم‌ترین آنها عبارت‌اند از: ۱. تأویل طولی؛ ۲. تأویل عرضی (برای مطالعه بیشتر ر.ک: یزدان‌پناه، ۱۳۸۱).

هریک از این انواع اصول، مبانی و روش‌های ویژه خود را دارند. در ادامه ضمن اشاره‌ای گذرا به چیستی این دو نوع تأویل و بیان پاره‌ای از ویژگی‌هایشان، برخی مبانی آنها را از دریچه روایاتی که به این دو نوع تأویل اشاره داشته‌اند، بررسی و تحلیل می‌کنیم (برای مطالعه بیشتر ر.ک: همان).

### تأویل طولی و مبانی آن در روایات معصومان **ع**

تأویل طولی پایه و اساس انواع دیگر تأویل متنی است. این گونه تأویل گذر از ظاهر و رسیدن به لایه‌های باطنی کلام است؛ لایه‌های باطنی‌ای که در طول هم بوده، با ظاهر کلام تهافت و تنافقی ندارند.

توضیح اینکه مفاد صریح برخی آیات و احادیث و سیره عملی معصومان **ع** حکایت از ذوبطون بودن قرآن دارد. نکته‌ای که از بررسی این متنون به دست می‌آید این است که معنای این بطون، در طول هم قرار دارند؛ چنان‌که می‌توانند در عرض هم نیز باشند. لازمه تهافت نداشتن این بطون معنایی با معنای ظاهری کلام این است که مجموعه ظاهر و باطن در اصل روح و حقیقت معنا شریک بوده، حقایق سطح ظاهر مثال و نمونه تنزیل یافته حقایق باطنی باشند.

به باور عارفان واژه‌های این‌سویی قرآن و احادیث، بی‌آنکه به مجازگویی بینجامد، در مراتب و بطون بالاتر به صورت استعمال حقیقی به کار می‌روند؛ به بیان دیگر، روح و حقیقت معنا، در همه مراتب و به نحو حقیقی حاضر است؛ از این‌رو، بدون توجیه ظاهر کلام یا حمل برخلاف معنای ظاهری، روند تأویل در آن جریان می‌یابد. اهل معرفت به گذشتن از ظاهر کلام و رسیدن به لایه‌های طولی معنایی آن «تأویل طولی» می‌گویند.

اکنون پرسش مطرح می‌شود که چرا از گذشته تاکنون به همه این وسایل حقیقتاً چراغ گفته می‌شود، با توجه به اینکه زمان وضع این لفظ برای این معنا، مصاديق دیگر آن وجود نداشت؟ یا به بیان دیگر، لفظ چراغ در دوران گذشته برای چه معنایی وضع شده بود که امروزه استعمال آن در چراغ‌های الکتریسیته حقیقی است، با اینکه در هنگام وضع این واژه، لامپ‌های الکتریکی وجود نداشت؟

پاسخ این است که لفظ چراغ برای روح و حقیقت معنای چراغ وضع شده است. روح و حقیقت معنای چراغ، چیزی است که نور و روشنایی دارد؛ از این‌رو، بر هر وسیله‌ای که برای این منظور ساخته شود، می‌توان لفظ چراغ را به طور حقیقی اطلاق کرد. درواقع واژه چراغ یک حقیقت دارد و چند قالب؛ لفظ برای آن حقیقت وضع شده است و تغییر قالب‌ها و صورت‌ها استعمال آن را مجازی نمی‌کند.

الفاظ به کاررفته در متون دینی نیز برای روح و حقیقت معنا وضع شده‌اند؛ یعنی اگر شنیدن و دیدن و سخن گفتن، و... به خدا نسبت داده می‌شود، این استعمال‌ها حقیقی است؛ اما چون عامه مردم با عالم حس و ماده انس گرفته‌اند و توان درک عوالم و حقایق ماورایی را ندارند؛ مثلاً برای دیدن، وجود چشم و برای شنیدن، وجود گوش و برای صحبت کردن، وجود دهان، لب و مخارج حروف را ضروری می‌دانند، استعمال این الفاظ را درباره موجودات عالم ماده، حقیقی، و استعمال آن را درباره موجودات عالم دیگر و ذات حق تعالی، مجازی می‌دانند. حال آنکه وجود ابزار(گوش و چشم و دهان...) برای حقیقت دیدن و شنیدن و سخن گفتن ضروری نیست و دخالتی در موضوع له این الفاظ ندارد.

مهم‌ترین مسئله در به دست آوردن روح و حقیقت معنای الفاظ، پالایش و حذف زوائد و انصرافات مادی معنای لفظ است. این بدان معناست که در نسبت دادن تکلم به خداوند، لازم نیست برای او لب، دندان، صوت و مخارج مادی حروف تصور کرد، یا درحقیقت قلم، جنس آن اعم از چوبی یا فلزی بودن آن دخالتی ندارد (غزالی، ۱۴۰۹ق، ص ۳۶).

غزالی در توضیح کتابت حق و خط و قلمی که با آن می‌نگارد به مسئله پیرایش زبان مادی اشاره می‌کند و می‌گوید: «وصور آدم معنی هذه الصورة مكتوبة بخط الله، فهو الخط الإلهي الذي ليس برقم حروف إذ يتزه خطه عن أن يكون رقمًا و حروفًا، كما يتزه كلامه عن أن يكون صوتًا و حروفًا، وقلمه عن أن يكون قصباً وحديداً، ويده عن أن تكون لحمةً وعظمةً» (غزالی، ۱۴۱۶ق، ص ۲۸۳).

به این مطلب حکایت از آن دارد آن معنایی که ابن سنان را به شک انداخته بود و به ظاهر تناسبی با سیاق اولیه کلام نداشت، معنای باطنی آیه شریفه بوده است.

حال اگر این روایت با توجه به این حدیث امام باقر ع که ظهر قرآن را تنزیل و بطنش را تأویل خوانده است (مجلسی، ۱۳۶۶، ج ۸۹، ص ۹۷) بررسی کنیم، می‌توان معنایی را که با سیاق ظاهري تناسب دارد تنزیل آیه و معنایی را که با نگاه نخست به ذهن نمی‌رسد، بلکه فهم آن به جهد و تلاش و پیرایش زوائد مادی محتاج است، تأویل آن دانست؛ از این‌رو، این روایت شاهدی بر کاربرد کلمه «باطن» در معنای باطنی در طول معنای ظاهري است.

## دوم: وضع الفاظ برای روح معنا

شایسته است پیش از تحلیل روایت مذبور، مقدمه‌ای درباره روح و حقیقت معنا ذکر شود. مسئله وضع لفظ برای روح و حقیقت معنا، از مهم‌ترین مبانی تأویل طولی است. به ظاهر نخستین بار غزالی با الهام از سخنان عرفای پیش از خود به این مطلب تصریح کرده (غزالی، ۱۴۰۹ق، ص ۳۶؛ همو) و پس از او صدرالمتألهین (صدرالمتألهین، ۱۹۹۹، ص ۹۷) و سپس فیض کاشانی (ر.ک: فیض کاشانی، ۱۴۱۵ق، ج ۱، ص ۳۱)، علامه طباطبائی (ر.ک: طباطبائی، ۱۴۷۷ق، ج ۱، ص ۱۰) و امام خمینی ره در تفسیر کریمه‌های وحی از آن بهره برده‌اند. امام خمینی ره درباره اهمیت این حقیقت در فهم اسرار قرآن چنین می‌نگارد:

آیا از اشارات اولیا و کلمات اهل معرفت - رضی الله عنهم - این معنا را به دست آورده‌ای که الفاظ برای روح معنای و حقیقت آنها وضع شده‌اند؟ و آیا در این باره اندیشیده‌ای؟ به جانم سوگند که تدبیر در این مسئله از مصاديق قول معصوم است که می‌فرماید: ساعتی تفکر کردن از شصت سال عبادت بهتر است؛ زیرا این مطلب کلید کلیدهای معرفت و اصلی‌ترین اصول فهم اسرار و رموز قرآن است (خمینی، ۱۳۷۶، ص ۵۰).

برای توضیح و تبیین این مسئله، به این مثال توجه کنید (فیض کاشانی، ۱۴۱۵ق، ج ۱، ص ۳۱-۳۲). امروزه با شنیدن واژه «چراغ» ذهن انسان لامپ‌های الکتریسیته را به یاد می‌آورد؛ مثلاً اگر به کسی بگویید چراغ را روشن کن، کلید اتصال برق لامپ را فشار می‌دهد، لیکن در گذشته، مردمان هر عصر، با شنیدن این لفظ معنای خاصی تصور می‌کردند؛ مثلاً زمانی که مردم از چراغ‌های پی‌سوز استفاده می‌کردند، به محض شنیدن لفظ چراغ، به چراغ پی‌سوز، و زمانی که از چراغ‌های نفتی بهره می‌بردند، ذهن آنها به چراغ نفتی، منصرف می‌شد.

وجه تفاوت تأویل عرفانی و تأویلات باطنیه همین مسئله ابقاء ظواهر است. البته در مسئله ابقاء ظواهر باید به موضوع روح معنا و پالایش زبان نیز توجه داشت. صدرالمتألهین درباره روش تفسیری اهل معرفت و رعایت این اصل می‌نویسد: «قبلًاً گفته شد، قاعدة اصلی در روش راسخان در علم این است که ظواهر الفاظ را بر معنای اصلی خودشان باقی می‌گذارند و در آنها تصرف نمی‌کنند، اما چنین روشی با تحقیق این معانی و پیراستن آنها از امور زائد و عدم غفلت از روح معنا همراه است. این غفلت از غلبۀ احکام برخی از خصوصیات الفاظ بر نفس، و عادت کردن نفس بر انحصر معنا در هیئت مخصوصی که برای نفس در این نشأه دنیاگی تمثیل یافته، ناشی شده است» (صدرالمتألهین، ۱۹۹۹، ص ۹۲).

غزالی نیز در آثار عرفانی خویش بر اصل ابقاء ظواهر تأکید داشت و در رد باطنیه چنین می‌گفت: «از این مثال‌ها که آوردم گمان مبر که مُجاز به کنار گذاردن ظواهر و ابطال آنها هستی تا اینکه مثلاً درباره امر «خلع نعلین» به حضرت موسی بگویی: اصلاً همراه حضرت موسی کفشه نبوده، یا او این خطاب را نشنیده؛ حاشا! همانا باطل شمردن ظواهر، نظریه باطنیه است؛ آنها که با چشم معیوب فقط به یک عالم (عالیم باطن) می‌نگرند» (غزالی، ۱۴۱۶ق، ص ۲۸۳).

وی در ادامه با استناد به روایت نبوی ﷺ که فرمود قرآن ظاهر و باطن و حد و مطلع دارد، و داستان حضرت موسی ﷺ که امر به خلع نعلین شد؛ دیدگاه خویش درباره تأویل قرآن، که مطابق با نظریه اهل معرفت است را بیان می‌کند: «حضرت موسی از امر خلع نعلین، طرد دو جهان را فهمید و امر حق را در ظاهر با در آوردن کفش از پا و در باطن به طرد کونین امثال کرد و این معنی اعتبار است، یعنی عبور از چیزی به غیر آن چیز و از ظاهر به باطن و سر» (همان).

روایاتی نیز از اهل‌بیت ﷺ به ما رسیده است که ضمن حفظ معنای ظاهری با پالایش زبان عرضی همراه است. مثلاً در روایتی که هشام از امام صادق ع نقلم کرده حضرت در پاسخ به سؤال زندیق که از ماهیت خداوند پرسیده می‌گوید: «هو شئء بخلاف الاشياء ارجعه بقولي الى اثبات معنى و انه شئء بحقيقة الشيئية غير انه لاجسم ولا صورة ولا يحش ولا يجس ولا يدرك بالحواس الخمس (کلینی، ۱۴۰۷ق، ج ۱، ص ۸۳) امام صادق در این حدیث ضمن اثبات حقیقت شیئت برای حق با عبارت «لاجسم ولا صورة...» انصرافات و زوائد مادی کلمته «شیئت» را پیدایش می‌کند.

در همین روایت زندیق از امام ع می‌پرسد: «فتقول انه سمع بصیر» آیا می‌گویید او سمع و بصیر است؟ امام ع در پاسخ ضمن اثبات دو صفت «سمع» و «بصر» برای حق انحرافات مادی

پس از بیان این مقدمه به تحلیل حدیث ذریح محاربی و ابن سنان می‌پردازیم. چنان‌که گفتیم در روایت مزبور امام صادق ع درباره آیه شریفه «ثُمَّ لِيُقْضُوا تَفَثَّهُمْ وَلَيُبُوْلُوْرُهُمْ» (حج: ۲۹) دو تفسیر متفاوت بیان فرمودند.

امام ع در پاسخ ابن‌سنان می‌فرماید: «منظور از زدودن چرك، کوتاه‌کردن شارب و گرفتن ناخن‌ها و رعایت نظافت ظاهری است. چراکه کلمة «تفث» در لغت عرب به معنای چرك ناخن و غیر آن است. در این آیه شریفه مفسران «قضاء تفث» را زایل کردن و زدودن آلدگی‌های بدن دانسته‌اند که در ایام احرام به وجود می‌آید؛ مانند گرفتن ناخن، اصلاح موی سر، شستشو و... برخی مفسران نیز آن را کنایه از خروج از احرام دانسته‌اند (ابن‌منظور، ۱۴۰۵ق، ج ۲، ص ۱۲۰). از این‌رو، پاسخ امام صادق ع به ابن‌سنان مطابق و متناسب با سیاق اولیه و ظاهری کلام است. اما با نگاهی تحقیقی به آیه شریفه و پیرایش زوائد مادی کلمة «تفث»، می‌توان گفت این واژه افزون بر چرك ظاهری شامل چرك و پلیدی معنی نیز می‌شود. راه برطرف کردن چرك ظاهری، نظافت ظاهری اعم از گرفتن ناخن و شستشوی بدن است و راه زدودن چرك باطنی و معنی، ملاقات با امام ع.

از این‌رو، حضرت در گفت‌وگو با ذریح محاربی، «ثُمَّ لِيُقْضُوا تَفَثَّهُمْ» را به ملاقات با امام تفسیر کردند؛ هرچند هنگام رفع نزاع، هر دو معنا را صحیح خوانندن. پر واضح است استعمال واژه «تفث» در معنای پلیدی معنی، در مقایسه معنای چرك ظاهری، پوشیده‌تر و رسیدن به آن محتاج جهد و تلاش مضاعف است. البته باید توجه داشت که پلیدی معنی مرحلة بالاتر و بطونی‌تر چرك ظاهری است و در طول آن قرار دارد. از این‌رو، به این نوع تأویل، تأویل طولی می‌گوییم.

نکته دیگری که از این روایت بر می‌آید این است که برخی مفسران زدودن چرك را کنایه از خروج از احرام دانسته‌اند. با این فرض شاید بتوان گفت خروج باطنی از احرام یا به بیانی دیگر، صحت باطنی حج نیز متوقف بر مسئله ولايت است.

### سوم: رعایت اصل ظهورگیری

یکی دیگر از نکات مهم و اساسی تأویل متنی عرفانی، مسئله رعایت اصل ظهورگیری همراه با پالایش زبان است. منظور از رعایت اصل ظهورگیری این است که معانی باطنی نیز همانند معنای ظاهری از لفظ فهمیده شوند و لفظ به حسب قواعد زبانی، تحمل آن معنا را داشته باشد. در واقع،

ازین رو، سخن امام<sup>ؑ</sup> این معنا را می‌دهد که نجات انسان از گمراهی و ضلالت، معنای اکمل و اتم این آیه است؛ به بیانی دیگر، معنای نخست، یعنی نجات از آتش‌گرفتن و غرق شدن، معنای عمومی آیه و متناسب با سیاق آن و قابل درک برای هر شنونده‌ای است؛ اما فهم معنای دوم تلاش و جهد بیشتری می‌طلبد و آن اینکه نجات از جهالت و ضلالت را نیز احیاء و زنده کردن بنامیم (کلینی، ۱۳۶۵، ج ۱، ص ۱۳۸-۱۳۹).

### تأویل عرضی و مبانی آن در روایات معصومان<sup>ؑ</sup>

چنان‌که دانستیم تأویل طولی گذر از ظاهر و رسیدن به لایه‌های تودرتو و طولی کلام است. در تأویل طولی لفظ یک معنا دارد، ولی متناسب با مراتب فهم بهنحو طولی در هر سطحی بالا می‌رود، به‌گونه‌ای که معنای بطن گوناگون با معنای سطح اول و ظاهر کلام تهافت و تنافضی نداشته، در طول آن قرار می‌گیرند؛ اما در تأویل عرضی، یک لفظ یا عبارت در یک سطح از مراتب فهم، معنای متعددی دارد، به‌طوری‌که همه آن معانی مراد متكلّم نیز هست. البته ممکن است هریک از آن معانی هم عرض، مراتب طولی نیز داشته باشد. تأویل عرضی دست‌کم دو شرط و ملاک دارد:

۱. رعایت اصل ظهورگیری و ارتکاز عرفی؛ روند جریان تأویل عرضی باید به‌گونه‌ای باشد که ظاهر آیه و ارتکاز عرفی تحمل آن را داشته باشد (ابن‌عربی، ۱۹۹۴، ج ۴، ص ۲۵؛ قونوی، ۱۳۸۱، ص ۱۸۷).
۲. سازگاری با اصول و ضوابط عقل و شرع؛ جریان تأویل عرضی باید به‌نحوی باشد که به ثبیت حکمی برخلاف حکم کلی عقل و شرع نینجامد (قونوی، ۱۳۸۱، ص ۱۸۷).

از جمله احادیثی که به تأویل عرضی و یکی از مهم‌ترین مبانی آن یعنی سیاق‌های گوناگون و شناور قرآن اشاره می‌کند، روایت جابر از امام محمدباقر<sup>ؑ</sup> است که علامه مجلسی از محاسن برقی نقل می‌کند (مجلسی، ۱۳۶۶، ج ۸۹، ص ۹۴ و ۹۵).

در این حدیث جابرین بیزید از امام محمدباقر<sup>ؑ</sup> درباره تفسیر آیه‌ای پرسید و حضرت پاسخی دادند. او بار دیگر از تفسیر همان آیه از شما سؤال کرد و شما پاسخ دیگری دادید. جابر عرضه داشت: «پیش‌تر درباره این آیه از شما سؤال کردم و شما پاسخ دیگری دادید؟» امام باقر<sup>ؑ</sup> فرمودند: «ای جابر! همانا قرآن بطنی دارد و آن بطن هم بطن دیگری دارد، و ظهری دارد و آن ظهر نیز ظهر دیگر، ای جابر، هیچ‌چیز به‌اندازه تفسیر قرآن از عقوول بشر دور نیست. همانا اول آیه‌ای درباره چیزی سخن می‌گوید و آخر آن از چیزی دیگر، قرآن کلام پیوسته‌ای است که وجوده متعدد معنایی دارد» (مجلسی، ۱۳۶۶، ج ۸۹، ص ۹۱).

آنها را می‌زداید و می‌فرماید: «هو سمع بصر، سمع بغير جارحة و بصر بغير آلة بل يسمع بنفسه و يبصر بنفسه» (کلینی، ۱۴۰۷، ج ۱، ص ۸۳). اکنون به تحلیل روایت مزبور برای استخراج نکته یادشده می‌پردازیم. پیش‌تر در بیان حقیقت تأویل از دیدگاه اهل معرفت چنین گفتیم که راه رسیدن به باطن کلام عبور از ظاهر و حفظ آن است. بنابراین، تأویل مکمل تفسیر ظاهري بوده و هر دو معنای ظاهري و باطنی صادق می‌باشند، چنان‌که در روایت یادشده امام صادق<sup>ؑ</sup> به هر دو راوی نسبت راستگویی داد؛ اما باید توجه داشت مخاطبان معنای ظاهري، عامه مردم‌اند درحالی که معنای باطنی ویژه خواص است و هر فردی ظرفیت پذیرش آن را ندارد؛ ازین‌رو، معصومان<sup>ؑ</sup> در برخورد با افراد مختلف جامعه این اصل را رعایت می‌کردند (کلینی، ۱۳۶۵، ج ۱، ص ۴۰۱). چنان‌که در روایت مزبور امام صادق<sup>ؑ</sup> به این سنان می‌فرماید: «منْ يَحْتَمِلُ مَا يَحْتَمِلُ ذَرِيعَ»؛ چه کسی مانند ذریع می‌تواند این حفائق را تحمل کند؟ در این روایت نیز کلمه «تفث» که به معنای چرك و پلیدی است هر دو نوع چرك، یعنی مادی و معنوی را می‌تواند شامل شود؛ بنابراین، تفسیر واژه «تفث» به ملاقات با امام<sup>ؑ</sup> در طول تفسیر ظاهري یعنی زدودن چرك و پلیدی ظاهري و مطابق با معنای لغوی این لفظ است.

پس از بررسی مهم‌ترین مبانی تأویل طولی در روایت ذریع محاربی، به نمونه‌ای از تأویل طولی در روایات اشاره می‌کنیم. حدیث مدنظر، روایت فضیل بن یسار از امام محمدباقر<sup>ؑ</sup> است که کلینی در اصول کافی در باب «فى احياء المومن» نقل می‌کند.

فضیل بن یسار از امام باقر<sup>ؑ</sup> درباره معنای این سخن خداوند - تبارک و تعالی - که فرمود: «منْ أَخِيَاهَا فَكَانُمَا أَخِيَا النَّاسَ جَمِيعًا» (مائده: ۳۲)؛ هر کس کسی را زنده بدارد چنان است که گویی تمام مردم را زنده داشته است. می‌پرسد. امام<sup>ؑ</sup> در پاسخ فرمودند: «منْ حَرَقَ أَوْ غَرَقَ» یعنی نجات دادن کسی که در آتش افتاده یا در حال غرق شدن است.

فضیل بار دیگر از امام می‌پرسد: آیا این آیه شامل کسی که از گمراهی به سوی هدایت سوق داده شده نیز می‌شود؟ [آیا این نیز نوعی احیاء می‌باشد؟]

امام<sup>ؑ</sup> در پاسخ می‌فرمایند: این معنا و تفسیر برتر این آیه است (کلینی، ۱۴۰۷، ج ۲، ص ۲۱۰-۲۱۱).

در این حدیث فضیل درباره شمول معنای آیه بر کسی که انسانی را از گمراهی نجات می‌دهد می‌پرسد و امام<sup>ؑ</sup> با عبارت «ذاك تأویلها الأعظم» به او پاسخ می‌دهد. واژه تأویل در این روایت و برخی دیگر از روایات با کلمه «معنا» مترادف است و کلمه «الاعظم» قرینه‌ای است بر اینکه معنای دوم در مقایسه با معنای اول در مرتبه‌ای بالاتر از فهم عمومی قرار دارد.

اتصالی قرآن، که از فراز چهارم پاسخ امام باقر<sup>ع</sup> یعنی «وَ هُوَ كَلَامٌ مُتَصِّلٌ مُتَصَرِّفٌ عَلَى وُجُوهٍ» برداشت می‌شود، از یک ویژگی مهم و منحصر به فرد قرآن حکایت دارد. آن ویژگی این است که کلام وحی در عین به هم پیوستگی و اتصال (کَلَامٌ مُتَصِّلٌ)، نوعی انفکاک به حسب سیاق‌های متعدد دارد؛ به گونه‌ای که وجود متعدد معنایی را بر می‌تابد (مُتَصَرِّفٌ عَلَى وُجُوهٍ).

در مسئله تفکیک اتصالی تنها سخن از کلمه واحد نیست، بلکه صحبت از جمله و سیاق‌های گوناگون کلام نیز در میان است؛ چنان‌که آیه‌ای به حسب سیاق ظاهری معنایی، و همان آیه بر حسب آیات بعدی یا قبلی یا فضای چند آیه یا سوره یا کل قرآن معنایی دیگر دارد. معنایی که از سیاق ظاهری کلام دریافت می‌شود، ظاهر آن آیه و معانی متعددی که با توجه به سیاق‌های انفکاکی به دست می‌آیند و در مقایسه با معنای ظاهری پوشیده و مخفی‌اند و کشف آنها نیاز به اجتهاد بیشتری دارد، باطن قلمداد می‌شوند. از آنجاکه مسئله تفکیک اتصالی کلام وحی به مسئله سیاق‌های شناور قرآن گره خورده است، در نکته سوم به این مسئله بیشتر خواهیم پرداخت.

### سوم: سیاق‌های شناور قرآن

یکی از مبانی مهم جریان تأویل عرضی بحث درباره سیاق‌های شناور و سیال قرآن است. پذیرش این بحث به پذیرش مسئله نظم و چینش حکیمانه کلام وحی بستگی دارد. در واقع روند علمی و فنی جریان تأویل عرضی در کریمه‌های قرآنی، بر پایه این اصل بنا شده است.

اندیشمندان علوم قرآنی از حکیمانه‌بودن نظم و چینش آیات و سوره‌های قرآن فراوان سخن گفتند (معرفت، ۱۴۱۶، ج ۵، ص ۳۲۲-۳۲۳). به نظر برخی دانشمندان و مفسران ترتیب آیات یک سوره و نیز ترتیب سوره‌های مختلف از سوی خداوند تبارک و تعالی مشخص شده، نظم و ترتیب آنها همسو با حکمت الهی است؛ به بیانی دیگر، نوع چینش و نظم آیات و سوره‌های قرآن هدفمند بوده، خداوند از روی حکمت سوره‌ها و آیات و حتی کلمات قرآن را به شکلی ویژه مرتب کرده است.

اما مراد ما در این بحث نوع خاصی از چینش است که با ویژگی تفکیک اتصالی قرآن همسوست؛ چنان‌که امام باقر<sup>ع</sup> در فراز سوم حدیث مزبور با عبارت «إِنَّ الْآيَةَ لَتَنْزِلُ أُوْلَئِنَا فِي شَيْءٍ وَأُوْسَطُهَا فِي شَيْءٍ وَآخِرُهَا فِي شَيْءٍ» به آن اشاره کرده است.

توضیح اینکه هر نویسنده و سخنور حکیم در چینش جمله‌ها و عبارت‌های اثر خود نظامی را بر می‌گزیند که رشتہ سخن از هم نگسلد و مخاطب به‌آسانی مقصود او را دریابد؛ از این‌رو، در هر پرداخت، ارتباط نزدیکی دارند و هر دو از مبانی مهم تأویل عرضی شمرده می‌شوند. تفکیک

پاسخ حضرت به جابر در بردارنده چند فراز است که دست کم به سه نکته مهم، که از جمله مبانی تأویل عرضی به شمار می‌آیند، اشاره دارد. در ذیل به شرح و توضیح این سه نکته می‌پردازیم:

### نخست: اطلاق کلمه باطن بر معانی در عرض معنای ظاهری

مشتمل بودن قرآن بر ظاهر و باطن نخستین مطلبی است که در این روایت بدان پرداخته می‌شود. کلمه «ظاهر» و «باطن» همه‌انواع تأویل عرفانی را شامل می‌شود؛ اما در بیان سبب حمل این روایت بر معانی هم عرض با معنای ظاهری باید گفت: صدر روایت، که سبب تعجب جابر می‌شود، از تفاوت معنایی دو تفسیر امام باقر<sup>ع</sup> حکایت می‌کند؛ زیرا اگر دو تفسیر نقل شده دو مصدق از مصاديق یک حقیقت و در طول هم بود و امکان جمع میان آن دو معا وجود داشت، دیگر تعجب جابر برنمی‌انگیخت و وجهی برای پاسخ امام<sup>ع</sup> با عبارات مزبور در فراز سوم وجود نداشت.

امام باقر<sup>ع</sup> در فراز نخست از سخنانشان در پاسخ جابر به مسئله استعمال قرآن بر ظهر و بطون استناد می‌کند. این استناد اگر نگوییم به صراحة، دست کم به ظهور خود دلالت دارد بر اینکه یکی از معانی نقل شده از سوی امام<sup>ع</sup> جزو معانی باطنی و مستور کلام است، به گونه‌ای که از سیاق اولی و ظاهری کلام فهمیده نمی‌شود. شاهد این مدعای مطلبی است که امام باقر<sup>ع</sup> در ادامه روایت و در فراز سوم می‌فرماید (مجلسی، ۱۳۶۶، ج ۸۹، ص ۹۴).

بنابراین با ضمیمه صدر آیه (پرسش با تعجب از دو معنای متفاوت برای یک آیه) که ظهور در تأویل عرضی و مسئله وجود متعدد معنایی در عرض هم دارد، به استدلال امام<sup>ع</sup>، که سخن از مسئله استعمال قرآن بر ظاهر و بطون متعدد معنایی است، و نیز با توجه به روایتی دیگر از امام باقر<sup>ع</sup>، که ظهر قرآن را تنزیل و بطونش را تأویل آن بر می‌شمرد (همان، ج ۲۳، ص ۱۹۷). این نتیجه به دست می‌آید که اطلاق عنوان تأویل بر وجود معنایی هم عرض معنای ظاهری، که در نگاه نخست از ذهن مخاطب کلام وحی پوشیده می‌ماند، نیز صحیح است و در کلام اهل بیت<sup>ع</sup> بدان اشاره شده است.

از این‌رو، همه روایاتی که به صورت مطلق قرآن را مشتمل بر ظاهر و باطن می‌دانند (همان، ج ۸۹، باب ۸)، افزون بر تأویل طولی شامل انواع دیگر تأویل عرفانی، به‌ویژه تأویل عرضی نیز می‌شوند.

### دوم: تفکیک اتصالی کلام وحی

مسئله تفکیک اتصالی کلام وحی با مسئله سیاق‌های شناور قرآن، که در نکته بعدی بدان خواهیم پرداخت، ارتباط نزدیکی دارند و هر دو از مبانی مهم تأویل عرضی شمرده می‌شوند. تفکیک

ای جابر! تأویل آیه این است که خداوند متعال آن‌گاه که این آفریدگان و این جهان را نابود سازد و بهشتیان را در بهشت و دوزخیان را در دوزخ جای دهد، جهان دیگری غیر از این جهان را از نو پدید می‌آورد، آن هم بدون نر و ماده، تا او را پرستیده و یگانه دانند و برای آنان زمینی غیر از این زمین می‌آفرینند که در آن استقرار یابند و آسمان دیگری که بر آنان سایه افکند؟ شاید تو بر این باوری که خداوند تنها این جهان را آفریده است و به جز شما بشری را نیافریده است؟ آری! به خدا سوگند بطور حتم خداوند متعال هزار هزار جهان و هزار هزار آدم آفریده که تو در پایان این جهان‌ها و آن آمیان هستی (صدقه، ۱۴۰۳، ج ۲، ص ۶۵۲).

همان‌گونه که می‌بینید حضرت در تفسیر این آیه از سیاق ظاهری، که بحث زنده‌شدن دوباره انسان‌ها بود، عدول کرده و آیه را به ایجاد عالم جدیدی هنگام قیامت عالم پیشین معنا کرده است. نکته درخور توجه اینکه امام باقر<sup>ع</sup> در توضیح این آیه از اصطلاح تأویل استفاده کرده‌اند و با توجه به اینکه تفسیر امام<sup>ع</sup> معنایی در عرض معنای سیاق اولیه آیه است، می‌توان این حدیث شریف را نمونه‌ای از جریان تأویل عرضی در کلام اهل بیت<sup>ع</sup> دانست.

نمونه‌ای دیگر از جریان تأویل عرضی در سخنان اهل بیت<sup>ع</sup>، نقل معنای متعدد در عرض هم برای کلمه «الصمد» در آیه شریفه «الله الصمد» (اخلاص: ۲) است؛ مانند: «الصَّمَدُ الَّذِي لَا جَوْفَ لَهُ»؛ «ذاتی که اجوف و میان تهی نیست» که اشاره به «بسیط الحقيقة» بودن حق تعالی دارد. یا «الصَّمَدُ الَّذِي قَدِ اتَّهَى سُوْدَدَهُ»؛ «کسی که در نهایت سروری و آقایی است». یا «السید المصمود إلیه فی القلیل والكثیر»؛ «آن ذاتی که در تمام نیازها و حاجات مقصود است و به او توجه می‌شود». یا «السید المطاع الذي ليس فوقه امر ولا ناه»؛ «آقا و سروری که مورد اطاعت بوده و امرکننده یا نهی کننده‌ای بالاتر از او نیست» (صدقه، ۹۰ و ۹۴، آیه ۹۸، ص ۱۳۹۸). البته هرچند بعضی از این معنای از باب تطبیق بر مصادق است، برخی دیگر به معنای این واژه اشاره دارند؛ معنای ای که هیچ جامع و وجه مشترکی ندارند تا گفته شود در معنای جامع استعمال شده‌اند. تنها در فرض جواز استعمال لفظ در بیشتر از یک معنا می‌توان این معنای در عرض هم را معنای آیه یادشده دانست. آیت الله العظمی بیهقی در این باره می‌گوید:

اگر مسئله استعمال لفظ در بیش از یک معنا حل شود، خیلی از مطالب آیات و روایات حل می‌شود. درباره «الله الصمد» در روایت آمده است که «علی خمسة اوجه» الصمد پنج معنا دارد. یعنی تمام آن معنای مراد است، معنای ای که جامع مشترک هم ندارند، مانند: «الصمد، المصمود اليه في الحوائج؛ والصمد، الذي لا جوف له»؛ صمد، یعنی کسی که همگان در خواسته‌هایشان به او نیاز دارند و روی می‌آورند؛ و صمد، یعنی کسی که اندرون خالی ندارد. یعنی بسیط الحقيقة است. این معنای هیچ جامع و وجه مشترکی با هم ندارند تا گفته شود در معنای جامع استعمال شده و مشترک معنی است (رخشاد، ۱۳۸۲، ذیل نکته ۴۷۳).

موضوعی که احتمال ابهام و قطع ارتباط کلام با قبل و بعد وجود داشته باشد، با استفاده از جمله‌های توضیحی یا عالیم سجاوندی در صدد زدون آن ابهام بر می‌آید. این اصل همواره از سوی نویسنده‌گان و سخنوران رعایت می‌شود، مگر در مواردی که قصد متكلم از نوشتار یا گفتار، در ابهام گذاشتن مخاطب باشد. البته در مواردی انگشت‌شمار بهویژه هنگامی که امور معقول و علوم حضوری به علوم حصولی و امور محسوس تبدیل می‌شوند نیز ممکن است ابهام در کلام راه یابد؛ اما در چنین موقعی در ابهام گذاشتن مخاطب عمدى نیست، بلکه تنگنای زبانی سبب مبهم شدن کلام می‌شود.

از آنجاکه کلام وحی باید پاسخگوی نیازهای مادی و معنوی همه انسان‌ها با ظرفیت‌های گوناگون باشد ویژگی منحصر به فردی دارد، به گونه‌ای که به حسب سیاق‌های مختلف، معانی متعددی می‌پذیرد. یک آیه ممکن است به حسب سیاق ظاهری و اولیه، مفید معنایی و به حسب آیه قبل یا بعد یا فضای سوره و حتی فضای مجموع آیات قرآن مفید معنایی دیگر باشد. درواقع کلام وحی به گونه‌ای به نظم در آمده است که ضمن ارتباط و اتصال همه بخش‌های آن، نوعی انفکاک معنایی به حسب سیاق‌های متعدد را تحمل می‌کند. نکته مهم این است که راز به کارگیری این نوع چیزیش تنگنای زبانی نیست، بلکه چنان‌که اشاره کردیم رعایت ظرفیت افراد بشر است. در روایت یادشده، امام<sup>ع</sup> بعد از بیان ویژگی نخست قرآن، یعنی اشتمال آن بر ظاهر و باطن، و دور بودن تفسیر قرآن از درک بشر عادی، به ویژگی دوم آن یعنی مسئله سیاق‌های شناور اشاره می‌کند و می‌گوید: ممکن است آیه‌ای با توجه به صدر مفید معنایی باشد؛ اما همان آیه با توجه به وسط یا ذیل، معنایی دیگر در برگیرد؛ چون قرآن کلامی است که در عین ارتباط و اتصال ذو وجوه است و معانی متعددی دارد.

حال که با برخی مبانی این نوع تأویل آشنا شدیم به دو نمونه از جریان تأویل عرضی در روایات معصومان<sup>ع</sup> – که یکی مربوط به تأویل عرضی در جملات و دیگری مربوط به جریان این نوع تأویل در کلمات است، اشاره می‌کنیم.

«أَفَعَيْنَا بِالْخُلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ» (ق: ۱۵)؛ مگر از آفرینش نخستین عاجز شده‌ایم که آنها از آفرینش جدید تردید دارند؟

سیاق ظاهری آیه و آیات قبل و بعد درباره خلقت مجدد انسان‌ها در قیامت است. خداوند به منکران می‌فرماید: همان‌گونه که خلقت نخستین برای ما دشوار نبود خلقت مجدد در قیامت نیز ناممکن نیست.

جابرین بزرگ از امام باقر<sup>ع</sup> درباره معنای این آیه شریفه می‌پرسد و امام<sup>ع</sup> پاسخ می‌دهد:

منابع

أملي، حيدر بن على (١٣٨٥)، تفسير المحيط الاعظيم وبحر الخضم، قم، نور على نور.  
صلوقي، محمد بن على (١٤٠٣ق)، الخصال، قم، جامعه مدرسین.

(١٣٩٨)، التوحيد، قم، جامعه مدرسین. —

بن اثير جزري، مبارك بن محمد (١٤٢٦ق)، النهاية في عريب الحديث والاثر، بيروت، المكتبة العصرية.  
بن منظور، محمد بن مكرم (١٤٠٥ق)، لسان العرب، تهران، ادب حوزه.

ابن عربى، محى الدين (١٩٩٤)، *الفتوحات المكية* (چهارده جلدی)، چ دوم، بيروت، دار احياء التراث العربى.  
ابن سینا، حسين بن عبدالله (١٤٠٤)، *الشفاء (الهيات)*، قم، مكتبه آيت الله مرعشى نجفی.

<sup>1375</sup> (١٣٧٥)، الاشارات و التنبيهات، قم، بлагه.

موسوي خميني، روح الله (۱۳۷۶)، مصباح الهدایة الى الخلافة والولاية، چ سوم، تهران، موسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی.

— (١٤٠)، *تعليقیات علی شرح فصوص الحكم و مصباح الانس*، قم، پاسدار اسلام.

معرفت، محمدهادی (١٤١٦ق)، التمهيد في علوم القرآن، قم، مؤسسة نشر الإسلامي.

<sup>2</sup> اغ اصفهانی، حسین بن محمد (۱۹۹۶)، مفردات الفاظ القرآن، بروت، دارالعلم.

<sup>٢</sup> خشاد، محمد جسون: (١٣٨٢)، در: محض آیت اللہ العظمی بحث، قم، مؤسسه فرهنگی سهاء.

الآن، في ظلّ الظروف التي يعيشها العالم العربي، لا يُمكن إغفال دور الأدب في إثراء ثقافة المجتمع.

卷之三

19. *Leucosia* (Leucosia) *leucostoma* (Fabricius)

سینیس سندھی، مدرسہ (۱۹۷۰)، سسیئر سندھی، پنجاب، ہمارا، صدر۔

صدر المتألهين (١١١)، ملابح العيّب، بيروت، مؤسسة إحياء التراث العربي.

فویوی، صدرالدین محمد بن اسحاق (١١٨١)، *اعجذار ایلیان فی تفسیر ام القراء*، فم، بوستان کتاب.

کلینی، محمدبن یعقوب (٤٠٧ق)، الکافی، چ چهارم، تهران، دارالکتب الاسلامیة.

مجلسى، محمدباقر (١٣٦٦)، بحار الانوار، چ سوم، تهران، المکتبه الاسلامیه.

نوري، ميرزا حسين (١٩٨٨)، مستدرک الوسائل، چ دوم، بيروت، موسسه آل البيت لاحياء التراث.

بین دان بناء، سید دید الله (۱۳۸۱)، «رمز و راز تاویا، عرفانی، از دیدگاه اهل معرفت»، کنگره اندیشه های اخلاقی، - عرفانی، اسام

خمنی

نتیجہ گیری

از آنچه گذشت، دریافتیم که روند تأویل و تفسیر عرفانی در کلام معصومان علیهم السلام ریشه دارد و آن بزرگواران در احادیث و روایات به برخی اصول و مبانی آن اشاره کرده‌اند و در تفسیر کریمه‌های قرآنی از روش تأویلی بهره برده‌اند؛ ازین‌رو، سخن کسانی که این دو نوع از تفسیر و تأویل عرفانی را از مصادیق تفسیر به رأی و مذموم می‌دانند و روش تفسیری اهل معرفت را مخالف با روش تفسیری اهل بیت علیهم السلام می‌انگارند، صحیح به نظر نمی‌رسد.

روش تفسیری اهل بیت علیهم السلام می انکار نماید، صحیح به نظر نمی رسد.